



Santorai

Día 9 de julio de 1927, sábado.—Santos Cirilo, obispo y mártir; Zenón, Paterniaco, Copreteo y Alejandro, mártires; Briceio, obispo; Santas Anatolia y Verónica de Julianis, vírgenes.

Sol, sale, a las 5,40 de la mañana y se pone a las 8,51 de la tarde.

Luna llena, el día 14, en Capricornio.

Viales

De Zaragoza llegó a Zarauz para pasar el verano, la familia del notario D. Ignacio Ansuategui.

—Anoche llegó a San Sebastián, procedente de la capital de Aragón, D. Pablo Charamunt, con su esposa e hija Pilarín.

—De Madrid llegó a Fuenterrabía, don Tomás Beruete.

—De la corte han llegado a San Sebastián, las señoras viudas de la Chapelie y Sanloña, D. Ricardo Suárez Guanes, don Emilio Díaz Moreu, los condes de Valdeprados, doña María del Pilar Santa Cruz, D. Alejandro García del Pozo, los duques de la Luna, la duquesa de Zaragoza, los condes de Asmir, D. Baldomero Campos, D. Manuel Mendivil y la señora viuda de Suárez Guanes.

BALENCIAGA - Avenida, 2

Salda los modelos desde el día 11

—Procedente de Francia pasó ayer para Madrid el ex ministro de Estado, D. Juan Pérez Caballero.

—Marchó a Zaldívar D. Patricio Astarloa.

—De San Sebastián se trasladaron a Pamplona, el marqués de Arovió, los señores de Romeo e hijas, D. Emilio Giordina, don Juan Miguez y su esposa, D. Víctor Pradera, D. Eusebio Larrea y D. Vicente Amezttoy.

FELIPE RESTAURANT DE MODA

NARRIGA, 3 y EMBELTRAN, 4

—De Madrid llegaron últimamente a Donostia el duque de Villahermosa con sus hijos, la condesa de Jacarilla, los condes de Valdeprados, doña Sofía Escobar, viuda de Santana, los señores de Díaz Moreu, y de Orfila (D. Francisco); don Miguel López Roberts, los señores de Mendivil y doña Carolina Hernando, viuda de La Chapelle.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. ANDIA, número 5, segundo

—Ayer continuó su viaje a París su alteza real la duquesa viuda de Mompesier, que ha pasado unos días en esta ciudad con sus primos los marqueses de Goicoerrotea, que se encuentran en "Villa Alta" de Aldapeta.

Mezclilla

Una fiesta en el Victoria Eugenia.—Mañana, domingo, día 10, a las once de la mañana, se celebrará con gran solemnidad, en el Teatro Victoria Eugenia, la distribución de premios a los obreros y obreras que asisten a las clases que patrocina el Apostolado de Señoras para el mejoramiento moral y social de la clase obrera.

El acto, al que asistirá la reina doña María Cristina, será amenizado por la banda del regimiento de Sicilia.

El programa de la fiesta es el siguiente:

1. Discurso por el obrero Angel Urroz.
2. Canto al trabajo por el coro de obreros.
3. Baile mejicano (el sarape) por Carlota y Felipe de Ugarte y Lambert de Sainte Croix.
4. Cuadro de época, por niños de familias aristocráticas.
5. Presentación de la fundadora a sus hijos los obreros, y
6. Reparto de premios.

La Casa ROBERTA PARRA, Garibay, 13, bis. Líquida los modelos de sombreros de verano a precios económicos.

MARISCOS

Se le servirán diariamente en el GRAN CAFE DE LA MARINA

Único en la playa

ZARAUZ

Letras de luto

Ayer entregó su alma a Dios la señora doña Rosa Arregui y Garayar (viuda de Martiarena), después de confortada con los Santos Sacramentos.

A sus aribuladas hijas doña Benigna, doña Beatriz, doña Francisca y don José, y demás familia, les acompañamos en su aflicción.

—Ayer dejó de existir el señor D. Francisco García y Giner, persona muy conocida y estimada en esta ciudad, pues era un competente maestro albañil.

Nos asociamos a la honda pena de sus hijos doña Eugenia, doña Ramona, doña María Teresa y don Alejandro, así como del resto de la familia.

Sociedad de Estudios Vascos

Cursos y excursiones

Hoy, sábado, a las diez, conversación en euskera (segunda y conclusiones).

A las once y media, conversación en castellano (segunda y conclusiones).

A las tres y media, visita al Museo Etnográfico.

A las siete, conferencia pública, sobre "Los juegos y deportes vascos", por don Juan Irigoyen, autor del libro "El juego de la pelota a mano".

La excursión a Vitoria se celebrará el domingo próximo, saliendo de San Sebastián en el rápido del ferrocarril del Norte, a las 10,13, para comer en Vitoria y visitar después las colecciones de Ciencias culturales, Arqueología, Eusko-Folklore y documentos del Archivo Prestamero, de la Delegación alavesa de la Sociedad. Del mismo modo se podrán visitar los monumentos y obras de arte de la capital de Alava y emprender el regreso a San Sebastián, a Bilbao, a Pamplona, o a Madrid, en la tarde del mismo día.

Se desea recibir en las oficinas de la Sociedad con la mayor anticipación posible las inscripciones para esta excursión, con objeto de disponer las visitas que hayan de hacerse.

Café París

Hoy comenzará a tocar en este precioso salón el trío Sorozabal, compuesto por los reputados profesores

PABLO SOROZABAL, ENRIQUE ARANGOIA, J. SANCHEZ GALDONA

Soberbios conciertos a las 2 1/2 y 8 1/2 de la tarde y 10 1/2 de la noche

TELEFONOS DE «LA VOZ»
Dirección y Redacción 10989
Administración y Talleres 10024

FUNCIONES PARA HOY, 9 DE JULIO DE 1927

TARDE: A las 7 Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO REESTRENO del juguete cómico en tres actos, original de Pedr Muñoz Seca y Pérez Fernández

LA TELA

Una de las mejores creaciones de Valeriano León

Teatro del Príncipe HOY, SABADO, 9 DE JULIO TARDE Y NOCHE

La Gran Duquesa y el camarero (siete partes) ADOLPH MENJOU y FLORENCE VIDOR

Calzados Merino GRAN SURTIDO, BUENAS CALIDADES, PRECIOS ECONOMICOS NARRICA, 7 TELEFONO 12.034

De sol a sol AL VUELO

Cuando ya miráramos despreciativamente al impermeable, como un chisme inútil y molesto, y habíamos olvidado la gabardina y el gabán, como prendas impropias de la estación que atravesamos, las circunstancias nos han hecho que volvamos a requerir su uso.

Esas circunstancias son las consecuencias de un régimen de tormentas, que dicen los meteorólogos estamos atravesando, y se conoce que a muy pequeña marcha, porque no salimos de él, como fuera nuestro deseo, sino que, por el contrario, cada día nos metemos más en él, a juzgar por el calor que el tiempo presenta.

Como no hay mal que cien años dure, ya vendrán tiempos mejores y saldrá el sol para todos, y para que todos nos sequemos, que falta nos hace.

Con mal tiempo se reunió ayer la Comisión edilicia permanente, que bien pudiera llamarse "perenna", y no porque duren mucho sus sesiones, sino por lo otro, y ya me entienden ustedes.

El alcalde dió una nota oficial sobre la hoja anónima, y aquí no ha pasado nada.

Ni en ninguna parte tampoco, pues el día de ayer, aparte de las habillitas de moda, ha sido de lo más insignificante que se puede uno figurar.

Visitas, idas y venidas y nada entre dos platos, pues hasta el presente momento no hay ninguna cosa saliente que referir, y de nada hemos podido tomar nota.

Por la tarde abundaron los chaparrones, que hicieron a la gente cobijarse bajo techo en teatros, cines y cafés los cuales se vieron muy concurridos.

Valeriano León sigue su campaña artística a éxito por día, y en breve los de Lara comenzarán su tarea en el Príncipe.

Continúan llegando viajeros, siendo cada día mayor el número de automóviles que circulan por la población, que presenta aspecto animado y veraniego.

Y nada más. ASORDEP.

CINE FRONTON URUMEA Hoy, a las siete y media de la tarde, sensacional éxito de la gran producción americana,

"Centella, el Indomable" por el célebre caballista JACK PERRIN

En Ondárroa SE ALQUILAN HERMOSOS PISOS Casa de nueva planta. Junto al mar. ESPLENDIDAS VISTAS RAZÓN: JUAN USANDIZAGA VETERINARIO Deva (GUIPUZCOA)

Casa en venta Por 260.000 pesetas, rentando 32.000 anuales, muy bien situada, con ascensor, baño y gas. Toda ocupada por buenos inquilinos. Dirigirse Urbieto, 53, tercero, derecha.

Se ha extraviado en Irún en la noche del 28 al 29 de Junio un perro danés, blanco, salpicado de negro, que responde al nombre de «Ador». Comunicar noticias a esta Administración.

LA PELOTA FRONTON MODERNO

Igualmente ayer, nos jugó el tiempo una mala partida, y tuvimos que acudir al frontón Moderno, que, por cierto, estaba lleno de aficionados.

Jugaron el primer partido a remonte entre Jurico y Tacolo, rojos, contra Lasa y Zumeta, sacando los delanteros de los cuadros once y medio y diez y medio.

El partido parecía fácil para los azules, y por ellos se daba el dinero con gran prodigalidad; máxime cuando su tablero marcaba siete tantos a su favor.

Pero fué lo cierto que Jurico, que no se avenía a la derrota, sacó fuerzas de flaqueza e impulso en la cancha su soberanía; esto unido a la eficaz ayuda de Tacolo y al desconcierto con que cayeron Lasa y Zumeta, hizo que después de múltiples igualados, la última a 45, se llevara Jurico los 60 tantos por 47 en que quedaron Lasa y Zumeta.

Todos los elogios y honores para el gran Jurico y Tacolo.

En el partido de la tarde, no se sostuvo el interés tan continuado como el anterior. Jugaron Azurmendi II y Aguirre, rojos, contra Quintana IV y Pasay, y por éstos se daban los "momios" demasiado exagerados como verá el curioso lector.

Cuatro tantos tomaron los favoritos, por ventaja, pero los rojos, se solamente igualaron a 10, sino que de ahí se llevaron el partido con una sencillez pasmosa.

Azurmendi II y Aguirre, que ambos jugaron una enormidad, hicieron los cincuenta tantos por 33 en que dejaron a Quintana IV y Pasay.

Los vencedores, muy bien; los vencidos tuvieron una tarde desgraciada.

El programa preparado para hoy es de lo más interesante.

Por la tarde si el tiempo no lo impide, se jugará en Jai-Alai, a pala, entre Badiola y Lejona contra Quintana IV y Begoñés, y a remonte, entre Ocholeona y Ugarte contra Lasa y Arámburu.

Por la noche, en el Moderno, Ostolaza y Errozabal contra Echániz (A. y J.), y a pala, Zubeldia y Pasay contra Azurmendi II y Quintana tercero.

El partido Benéfico.—Los partidos que a beneficio de Cantabria se jugarán mañana, domingo en el frontón Jai-Alai, serán los siguientes: Primero, Chiquito de Gallarta y Begoñés III contra Solozábal y Quintana II. Segundo partido, Badiola y Unamuno contra Zubeldia y Villaro II; tercero, Quintana IV y III contra Azurmendi II y Lejona.

Se han recogido una enorme cantidad de billetes para los partidos y además ha habido pelotaris que han iniciado una suscripción a favor de su compañero Cantabria.

EN EL URUMEA

Un buen partido fué el que ayer tarde jugaron en este nuevo frontón Trezet y Lasa, Juanito y Aguinaga, presenciado por numeroso público.

No abundaron en su transcurso los empates, pero sí los tantos pelotados con gran entusiasmo, rivalizando los cuatro pelotaris en sus respectivos puestos, haciéndose aplaudir lo mismo los azules que los colorados.

El dinero, aunque con cierta tendencia a favor de Juanito y Aguinaga, se voceó a la par durante la primera decena, en la que se registraron algunos empates.

Después salieron por delante Juanito y Aguinaga, pareja que exteriorizó su buen juego y entusiasmo por conservar la ventaja hasta el fin del partido, que logró ganarlo por nueve tantos de ventaja, a pesar de la resistencia opuesta por sus contrarios.

Muy bien jugaron vencedores y vencidos, particularmente los delanteros Juanito y Trezet, que se hicieron aplaudir en su acertada rivalidad.

En el segundo partido hizo su debut el joven pasatarrá Cámara, quien, acompañado de Uría jugó contra Vicandi y Aguirre, ganando esta segunda pareja el partido con suma facilidad.

Hubo un tercer partido jugado entre Aróstegui y Uría, Vicandi y Aguirre, ganándolo también éstos últimos.

Vicandi y Aguirre tuvieron una gran tarde, jugando uno y otro a cuál mejor.

Para hoy, sábado, se han hecho las siguientes combinaciones: Por la tarde, Careaga y Olalde contra Arrate y Navas, sacando del once, y a continuación Aróstegui y Aguirre contra Vicandi y Maguregui, sacando del diez.

Por la noche, aplazado el encuentro entre Egozcue y Gárate, se ha confectionado el gran programa con Argárate y Gaspar, que jugarán contra Irún y Arriola, sacando del once. Después Onaldía y Charroalde jugarán contra Egulazu y Aguinaga, sacando del nueve y medio y del once.

EN BILBAO En el frontón Euskalduna jugaron Orde y Arrate contra Narru II y Urzúiz, quedando éstos últimos en 49.

—Después jugaron Albéniz y Piedra, contra Nervión y Bériz, ganando esta segunda pareja por ocho tantos.

EN PORTUGALETE

Se comenzó a jugar un partido de pelota a mano, a 22 tantos, entre Irureta II y Mondragones, contra Ulacla y Chapasta; cuando tenían dieciséis tantos los primeros y los segundos 12, comenzó a llover tan reclinado que tuvo que ser suspendido el partido.